



FOREIGN DIRECT DEPOSIT ENROLMENT FORM FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU DÉPÔT DIRECT POUR L'ÉTRANGER

PLEASE REFER TO THE ATTACHED INSTRUCTIONS.

VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AUX INSTRUCTIONS CI-JOINTES.

PART A - Identification Information

PARTIE A - Renseignements d'identification

Print clearly and in block letters. Do not use this form to make changes to your mailing address.

Écrivez lisiblement et en lettres moulées. N'utilisez pas ce formulaire pour modifier votre adresse postale.

Surname
Nom

Given Name
Prénom Initial(s)
Initiale(s)

Address
Adresse

City, Town
Ville State/
Province
État

Zip/Postal Code
Code ZIP/postal Country
Pays

Telephone No.
N° de téléphone

Other (TAX ID, RUT or National identity no.) if used in your country
Autre (TAX ID, RUT ou n° d'identification national) si utilisé par votre pays

PART B - Payment Information

PARTIE B - Renseignements sur les paiements

Indicate the payment(s) you currently receive by cheque

Indiquez le(s) paiement(s) que vous recevez actuellement par chèque

Veteran Affairs Canada - Anciens Combattants Canada

Veterans Affairs Pension or Award
Pension ou indemnité d'invalidité des anciens combattants

War Veterans Allowance
Allocation aux anciens combattants

Veterans Affairs Financial Benefits
Avantages financiers aux anciens combattants

▶ **File No.**
N° de dossier

Service Canada - Service Canada

Old Age Security (OAS)
Sécurité de la vieillesse (SV)

International Agreements - OAS
Accords internationaux - SV

▶ **Social Insurance No.**
N° d'assurance sociale

Canada Pension Plan (CPP)
Régime de pensions du Canada (RPC)

International Agreements - CPP
Accords internationaux - RPC

Service Canada - Service Canada

Canadian Government Annuities
Rentes sur l'État

▶ **Contract No.**
N° du contrat

Federal Government Pensions - Pensions du gouvernement fédéral

Canadian Armed Forces Pensions
Pensions de retraite des Forces armées canadiennes

Royal Canadian Mounted Police Pension
Pension de la Gendarmerie royale du Canada

Judges' Pension
Pension des juges

Public Service Pension
Pension de la fonction publique

▶ **Pension No.**
N° de dossier

PART C - Banking Information**PARTIE C - Renseignements bancaires**

1. Must be completed by the financial institution or post office where you would like your money to be deposited.
2. Enter the foreign banking information required by your country in the box(es) below.

1. Doit être rempli par l'institution financière ou le bureau de poste où vous voulez que votre argent soit déposé.
2. Saisissez les renseignements bancaires dont votre pays a besoin dans les cases ci-dessous.

Bank Sort Code Code de tri bancaire	<input type="text"/>	Financial Institution Name and Address Nom et adresse de l'institution financière
Currency Devise	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bank Swift Code (BIC/SWIFT) Code SWIFT de la banque	<input type="text"/>	
IBAN/NUBAN/ CLABE	<input type="text"/>	
Account No. N° de compte	<input type="text"/>	
Account Type Type de compte	<input type="checkbox"/> Savings Épargne	<input type="checkbox"/> Chequing Chèque
Name(s) of Account Holder(s) Nom(s) du(des) titulaire(s) du compte	<input type="text"/>	

PART D - Consent**PARTIE D - Consentement**

I, the under-signed, consent to the Receiver General for Canada issuing my payments, as indicated above, by direct deposit to my bank account and authorize the Receiver General for Canada to convert Canadian dollars in the local currency of my country of residence.

Provision of personal information, including your Social Insurance Number (SIN), is pursuant to sections 5 and 11 of the *Department of Public Works and Government Services Act* and subsection 35(2) of the *Financial Administration Act*. The Receiver General will use and disclose the information to the federal institutions identified in Part B and to your financial institution in order to issue direct deposit payments but will not disclose your SIN to your financial institution. Your personal information will be protected, used and disclosed in accordance with the *Privacy Act*, and as described in Personal Information Bank PWGSC PCU 712, Receiver General Payments. Under the Act, you have the right to access and correct your personal information, if erroneous or incomplete.

I, the under-signed, have read the Privacy Notice and consent to the collection, use, and disclosure of my personal information as described therein.

Je, soussigné(e), consens à ce que le receveur général du Canada verse mes paiements dans mon compte bancaire par dépôt direct, comme indiqué ci-dessus et autorise le receveur général du Canada à convertir les dollars canadiens dans la devise de mon pays de résidence.

La transmission de renseignements personnels, y compris votre numéro d'assurance sociale (NAS), est conforme aux articles 5 et 11 de la *Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux* et au paragraphe 35(2) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. Le receveur général utilisera et divulguera l'information aux institutions fédérales figurant dans la partie B et à votre institution financière, en vue d'effectuer des paiements au moyen du dépôt direct, mais ne divulguera pas votre NAS à votre institution financière. Vos renseignements personnels seront protégés, utilisés et divulgués conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et tel que décrit dans le fichier de renseignements personnels TPSGC PCU 712 - Paiements du receveur général. En vertu de la Loi, vous avez le droit d'accéder à vos renseignements personnels et de les corriger, s'ils sont erronés ou incomplets.

Je, soussigné(e), déclare avoir lu l'avis sur la protection des renseignements personnels et consens à la cueillette, à l'utilisation et à la divulgation de mes renseignements personnels conformément au présent avis.

(YYYYMMDD - AAAAMMJJ)

Signature of Applicant - Signature du (de la) requérant(e)

► Preferred Language
Langue de préférence English
Anglais Français
French

FOREIGN DIRECT DEPOSIT ENROLMENT FORM - INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS - FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU DÉPÔT DIRECT POUR L'ÉTRANGER

Mailing Address

Mail the completed form to:

RECEIVER GENERAL FOR CANADA
PO BOX 5000
MATANE, QC G4W 4R6
CANADA

To update your banking information, please complete a new direct deposit enrolment form.

Need help with this form?

- ▶ Visit our website at:

www.directdeposit.gc.ca

Call the toll free number assigned to your country listed in the table below. If you experience difficulty with a toll free number, please call 1-613-941-6402 collect.

- ▶ If you use a teletypewriter / telecommunication device for the deaf (TDD), call 1-844-524-5286 for assistance from a Bell Relay Service (BRS) operator.

You can call the number (toll free or collect) Monday, Tuesday, Wednesday or Saturday between 7 a.m. and 7 p.m. Eastern Standard Time or Thursday or Friday between 7 a.m. and 10 p.m. Eastern Standard Time, or consult your financial institution.

Additional information pertaining to the Financial Banking information under Part C of the enrolment form.

A **sort code** identifies both the bank and the branch where the account is held. In some cases, the first digit of the sort code identifies the bank itself, and in other cases, the first two digits identify the bank. Some countries refer to the sort code as the ABA, BSB, IFSC or BRSTN. They have been identified in the Required Direct Deposit Banking Information list above.

A **SWIFT code** is a standard format for bank identifier codes and is a unique identification code for a particular bank. These codes are used when transferring money between banks, particularly for international wire transfers. Banks also use the codes for exchanging other messages with each other.

IBAN stands for International Bank Account Number and is a number attached to all accounts in the European Union countries plus Norway, Switzerland, Liechtenstein and Hungary. The IBAN is made up of a code that identifies the country the account belongs to, the account holder's bank and the account number itself. The IBAN makes it easier and faster to process cross-border payments.

Adresse postale

Postez votre formulaire dûment rempli à :

RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA
C.P. 5000
MATANE (QUÉBEC) G4W 4R6
CANADA

Pour mettre à jour votre information bancaire, veuillez remplir une nouvelle demande d'inscription au dépôt direct.

Besoin d'aide avec ce formulaire?

- ▶ Visiter notre site Web à l'adresse suivante :

www.depotdirect.gc.ca

Composez le numéro (sans frais) assigné à votre pays dans la liste ci-dessous. Si vous éprouvez des difficultés en utilisant un numéro de téléphone sans frais, composez le 1-613-941-6402 (à frais virés).

- ▶ Si vous utilisez un appareil de télécommunication pour les personnes sourdes (ATS) / téléimprimeur, composez le 1-844-524-5286 pour obtenir l'aide de téléphonistes du Service de relais Bell (SRB).

Vous pouvez composer le numéro (sans frais ou à frais virés) le lundi, mardi, mercredi et samedi, entre 7 h et 19 h, heure normale de l'Est, ou le jeudi et le vendredi entre 7 h et 22 h, heure normale de l'Est, ou consulter votre institution financière.

Information additionnelle concernant les renseignements bancaires pour la partie C du formulaire d'inscription.

Un **code de tri** désigne l'institution financière et la succursale d'un compte. Dans certains cas, le premier numéro du code de tri identifie l'institution financière et dans d'autres cas, ce sont les deux premiers chiffres. Dans certains pays, les sigles « ABA », « BSB », « IFSC » ou « BRSTN » sont utilisés comme synonymes de « code de tri ». Nous les avons intégrés à la liste sur les renseignements bancaires exigés pour le dépôt direct présentée ci-dessus.

Le **code SWIFT** est une norme d'identification des banques; il s'agit du code d'identification unique des banques. On se sert de ce code lorsque l'on transfère de l'argent entre des banques, en particulier lorsqu'il s'agit de virements internationaux. Les banques les utilisent aussi pour échanger des messages entre elles.

Le **code IBAN** désigne le numéro de compte bancaire international. Il s'agit d'un numéro joint à tous les comptes dans les pays de l'Union européenne, ainsi que la Norvège, la Suisse, le Liechtenstein et la Hongrie. Le code IBAN est composé d'un numéro désignant le pays auquel le compte appartient, l'institution financière du propriétaire du compte et le numéro de compte lui-même. Le compte IBAN facilite et accélère le traitement des paiements transfrontaliers.

FOREIGN DIRECT DEPOSIT ENROLMENT FORM - INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS - FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU DÉPÔT DIRECT POUR L'ÉTRANGER

▶ Visit our website at:

www.directdeposit.gc.ca

Call the toll free number assigned to your country listed in the table below. If you experience difficulty with a toll free number, please call 1-613-941-6402 collect.

▶ If you use a teletypewriter / telecommunication device for the deaf (TDD), call 1-844-524-5286 for assistance from a Bell Relay Service (BRS) operator.

▶ Visiter notre site Web à l'adresse suivante :

www.depotdirect.gc.ca

Composez le numéro (sans frais) assigné à votre pays dans la liste ci-dessous. Si vous éprouvez des difficultés en utilisant un numéro de téléphone sans frais, composez le 1-613-941-6402 (à frais virés).

▶ Si vous utilisez un appareil de télécommunication pour les personnes sourdes (ATS) / téléimprimeur, composez le 1-844-524-5286 pour obtenir l'aide de téléphonistes du Service de relais Bell (SRB).

Country Name / Nom du pays Toll Free Number / Numéro sans frais		
Argentina - Argentine 1-800-696-31111	Australia - Australie 1-800-041-432	Austria - Autriche 0-800-29-5132
Barbados - Barbades 1-800-204-0305	Belgium - Belgique 0-800-71-287	Brazil - Brésil 800-367-18290
Bulgaria - Bulgarie 1-800-696-31111	Chile - Chili	Costa Rica - Costa Rica 0-800-015-0794
Croatia - Croatie 00+800-367-18290	Cyprus - Chypre 00+800-367-18290	Czech Republic - République tchèque 00+800-367-18290
Denmark - Danemark 00+800-367-18290	Finland - Finlande 990+800-367-18290	France 0-800-905-824
Germany - Allemagne 1-800-696-31111	Great Britain - Royaume-Uni 1-800-696-31111	Greece - Grèce 00-800-108-0059-31666
Guernsey - Guernesey 0-800-404-9548	Hong Kong 001+800-367-18290	India - Inde 000-800-1007-912
Indonesia - Indonésie 001-803-018-8038	Ireland - Irlande 1-800-620-371	Isle of Man - Île de Man 0-800-404-9548
Israel - Israël 1-800-696-31111	Italy - Italie 800-787-484	Jamaica - Jamaïque 1-800-204-0317
Japan - Japon 1-800-696-31111	Latvia - Lettonie 8-000-5845	Lithuania - Lituanie 800-367-18290
Luxembourg 800-367-18290	Malaysia - Malaisie 1-800-696-31111	Mexico - Mexique 01-800-112-2546
Monaco 800-93-908	Netherlands - Pays Bas 0-800-022-8073	New Zealand - Nouvelle Zélande 800-450-317
Norway - Norvège 00+800-367-18290	Philippines 00+800-367-18290	Poland - Pologne 1-800-696-31111
Portugal 800-819-635	Romania - Roumanie 080-089-0301	Puerto Rico - Porto Rico 1-855-201-8038
Singapore - Singapour 001+800-367-18290	Slovakia - Slovaquie 00+800-367-18290	Slovenia - Slovénie 00+800-367-18290
South Africa - Afrique du Sud 00+800-367-18290	Spain - Espagne 900-93-15-11	Sweden - Suède 00+800-367-18290
Switzerland - Suisse 0-800-56-1364	Thailand - Thaïlande 001+800-367-18290	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago 1-800-204-0303

OR - OU

Collect Call Number / Numéro à frais virés
1-613-941-6402

<p> PHULFDQ6DPRD6DPRDDPpULDLQH QJODGHVK QLQQLQ VLDDQG+HUIJRYLQDVLQH+HUIJRYLQH UNLQD)DVR PHURRQPHURXQ QWUDONLJLFDQ5HSXEOLF5pSXEOLTXH QWUDIULFDLQH IG RPLQLFDQ5HSXEOLF5pSXEOLTXHGRPLQLFDLQH Ö*^]c- **^]c^ Ö~æc[!æ Ö~i)^æ- Ö~i)^æ Ö~æc[!æ ^ Estonia - Estonie </p>	<p> Gabon Ghana Guam Guinea-Bissau Hungary - Hongrie Ivory Coast - Côte d'Ivoire Japan - Japon Jersey Island - Île de Jersey Kenya Liechtenstein Mali Malta - Malte Morocco - Maroc Niger Nigeria - Nigéria </p>	<p> Pakistan Peru - Pérou Republic of Congo - République du Congo Saudi Arabia - Arabie saoudite Senegal Sri Lanka Tanzania Togo Turkey - Turquie Uganda United Arab Emirates - Émirats arabes unis United States - États-Unis Uruguay Vietnam - Vietnam Virgin Islands - Îles Vierges </p>
---	--	---